

## Bewerbung für eine Wohnung

**Die folgenden Informationen gehören in das Anschreiben an den Vermieter:**

- Angaben zum Einkommen (Gehalt / Lohn / Arbeitslosengeld / Leistungen AsylbLG)
- Berufliche Tätigkeit (z.B. Arbeitsstelle / Deutschkurs / Studium / Ausbildung)
- Haushaltsgröße (wie viele Personen ziehen ein / wie viele Kinder)
- Grund für das Interesse an der Wohnung (z.B. zentrale Lage)
- Grund für den Wohnungswechsel (z.B. Auszug aus der Gemeinschaftsunterkunft / bessere Integrationsmöglichkeiten / mehr Platz / mehr Privatsphäre)
- Kontaktdaten (Handynummer / E-Mail-Adresse)
- Ggf. Anlagen (z.B. Gehaltsabrechnungen / Arbeitgeberbestätigung / Leistungsbescheid)

## Application for a flat



**The letter to the landlord should include the following information:**

- Information on income (salary / wage / unemployment benefits / benefits for asylum seekers)
- Professional activity (e.g. job / German course / studies / apprenticeship)
- Household size (how many persons move / how many children)
- Reason for interest in the flat (e.g. central location)
- Reason for the move (e.g. move out of the asylum accommodation / better opportunities for integration / more space / better privacy)
- Contact details (mobile number / email address)
- Annexes if necessary (e.g. payrolls / notice of performance)

## **Beispieltext Bewerbung für eine Wohnung (Einzelperson):**

### **Bewerbung für die Wohnung in [Ort der Wohnung]**

Sehr geehrte Damen und Herren,

bei der Suche nach einer Wohnung bin ich auf Ihr interessantes Angebot in [Ort der Wohnung] aufmerksam geworden und würde mich gerne als Bewerber für die Wohnung vorstellen.

Mein Name ist [Name], ich komme aus [Herkunftsland] und lebe seit [Datum Ankunft in Deutschland] in Deutschland.

Zurzeit [aktuelle Beschäftigung. Z.B.: besuche ich einen Deutschkurs / absolviere ich eine Ausbildung bei der Firma... / arbeite ich bei...]. Monatlich erhalte ich [monatliches Einkommen] [Lohn/ Leistungen vom Jobcenter/ Leistungen vom Sozialamt].

Aktuell lebe ich noch in einer Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge, wo ich sehr wenig Privatsphäre habe. Um mich besser in die Gesellschaft integrieren zu können und [persönlicher Grund für den Umzug. Z.B.: um mich besser auf das Deutschlernen/ die Ausbildung/ die Arbeit konzentrieren zu können] möchte ich eine eigene Wohnung anmieten.

Ihre ausgeschriebene Wohnung entspricht genau meinen Vorstellungen. Besonders gut gefällt mir [Z.B.: die zentrale Lage/ die Größe der Wohnung/ die gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel].

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie mir die Chance geben würden, mich persönlich bei Ihnen vorzustellen!

Sie erreichen mich unter meiner Handynummer [Handynummer] oder meiner E-Mail-Adresse [E-Mail-Adresse].

Mit freundlichen Grüßen

[Name]

**Wichtig: Das Textbeispiel dient nur als Vorlage, die individuell ergänzt werden muss und nicht für alle Wohnungssuchenden passt.**

## **Beispieltext Bewerbung für eine Wohnung (Familie):**

### **Bewerbung für die Wohnung in [Ort der Wohnung]**

Sehr geehrte Damen und Herren,

bei der Suche nach einer Wohnung sind wir, Familie [Nachname], auf Ihr interessantes Angebot in [Ort der Wohnung] aufmerksam geworden und würden uns gerne als Bewerber für die Wohnung vorstellen.

Wir kommen aus [Herkunftsland] und leben seit [Datum Ankunft in Deutschland] in Deutschland.

Herr [Nachname des Ehemanns] [aktuelle Beschäftigung des Ehemanns. Z.B.: besucht zurzeit einen Deutschkurs / absolviert eine Ausbildung bei der Firma... / arbeitet bei... / kümmert sich um die Kinder].

Frau [Nachname der Ehefrau] [aktuelle Beschäftigung der Ehefrau. Z.B.: besucht zurzeit einen Deutschkurs / absolviert eine Ausbildung bei der Firma... / arbeitet bei... / kümmert sich um die Kinder].

Unser monatliches Haushaltseinkommen liegt bei [monatliches Einkommen].

Aktuell leben wir mit unseren [Anzahl der Kinder] Kindern noch in einer Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge, wo wir sehr wenig Privatsphäre haben. Um uns besser in die Gesellschaft integrieren zu können und unseren Kindern ein besseres Umfeld zu bieten, möchten wir eine eigene Wohnung anmieten.

Ihre ausgeschriebene Wohnung entspricht genau unseren Vorstellungen. Besonders gut gefällt uns [Z.B.: die zentrale Lage/ die Größe der Wohnung/ die gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel/ die Nähe zu Kindergarten und Schule].

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns die Chance geben würden, uns persönlich bei Ihnen vorzustellen!

Sie erreichen uns unter der Handynummer [Handynummer] oder der E-Mail-Adresse [E-Mail-Adresse].

Mit freundlichen Grüßen

Familie [Nachname]

**Wichtig: Das Textbeispiel dient nur als Vorlage, die individuell ergänzt werden muss und nicht für alle Wohnungssuchenden passt.**